

ALL EXPERIMENTAL CONDITIONS

หมายเหตุประกอบงบการเงิน

Notes to the Financial Statements

หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงินนี้

These notes form an integral part of the financial statements.

งบการเงินนี้ได้รับอนุมัติให้ออกงบการเงินจากคณะกรรมการตรวจสอบการมอบหมายจากคณะกรรมการบริษัท เมื่อวันที่ 27 กุมภาพันธ์ 2551

The financial statements were authorized for issue by the audit committee, as appointed by the Board of Directors of the Company, on February 27, 2008.

ข้อมูลทั่วไป (General information)

บริษัท AAA จำกัด (มหาชน) (“บริษัท”) เป็นนิติบุคคลที่จัดตั้งขึ้นในประเทศไทย บริษัทจดทะเบียนกับตลาดหลักทรัพย์แห่งประเทศไทย เมื่อวันที่ 25 เมษายน 2518

The AAA Public Company Limited, the “Company”, is incorporated in Thailand. The Company was listed on the Stock Exchange of Thailand on April 25, 1975.

เกณฑ์การจัดทำงบการเงิน (Basis of preparation of the financial statements)

งบการเงินนี้จัดทำขึ้นตามมาตรฐานการบัญชีไทย (“มาตรฐานการบัญชี”) รวมถึงการตีความและแนวปฏิบัติทางการบัญชีที่ประกาศใช้โดยสภาวิชาชีพบัญชี (“สภาวิชาชีพบัญชี”) และจัดทำตามหลักการบัญชีที่รับรองทั่วไปของประเทศไทย

The financial statements are prepared in accordance with Thai Accounting Standards (“TAS”) including related interpretations and guidelines promulgated by the Federation of Accounting Professions (“FAP”).

นโยบายการบัญชีที่สำคัญ (Significant accounting policies)

เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสด (Cash and cash equivalents)

เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสด ประกอบด้วย ยอดเงินสด ยอดเงินฝากธนาคารประเภทเพื่อเรียก และเงินลงทุนระยะสั้นที่มีสภาพคล่องสูง เงินเบิกเกินบัญชีธนาคารซึ่งต้องชำระคืนเมื่อทวงถามถือเป็นส่วนหนึ่งของกิจกรรมจัดหาเงินในงบกระแสเงินสด

Cash and cash equivalents comprise cash balances, call deposits and highly liquid short-term investments. Bank overdrafts that are repayable on demand are a component of financing activities for the purpose of the statement of cash flows.

ลูกหนี้การค้าและลูกหนี้อื่น (Trade and other accounts receivable)

ลูกหนี้การค้าและลูกหนี้อื่น แสดงในราคาตามใบแจ้งหนี้หักค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญ ค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญประเมินโดยการวิเคราะห์ประวัติการชำระหนี้ และการคาดการณ์เกี่ยวกับการชำระหนี้ในอนาคตของลูกหนี้ ลูกหนี้จะถูกตัดจำหน่ายบัญชีเมื่อทราบว่าเป็นหนี้สูญ

Trade and other accounts receivable are stated at their invoice value less allowance for doubtful accounts. The allowance for doubtful accounts is assessed primarily on analysis of payment histories and future expectations of customer payments. Bad debts are written off when incurred.

ALL EXPERIMENTAL CONDITIONS

สินค้าคงเหลือ (Inventories)

บริษัทวัดราคาสินค้าคงเหลือในราคาทุนหรือมูลค่าสุทธิที่จะได้รับแล้วแต่ราคาใดจะต่ำกว่า สำหรับราคาทุนของบริษัทที่ใช้วิธีดังต่อไปนี้
The Company values its inventories at cost or net realizable value, whichever is lower. Cost is derived as follows:

สินค้าสำเร็จรูป (Finished goods)	ตีราคาตามต้นทุนมาตรฐาน (ซึ่งใกล้เคียงกับต้นทุนการผลิตในปัจจุบัน) (At standard cost which approximates current production cost)
สินค้าซื้อเพื่อขาย (Merchandise)	ตีราคาตามราคาทุนถัวเฉลี่ย (At average cost)
สินค้าระหว่างผลิต (Goods in process)	ตีราคาตามต้นทุนมาตรฐาน ซึ่งประกอบด้วยต้นทุนวัตถุดิบ แรงงานและค่าใช้จ่ายในการผลิตขั้นแปร (At standard cost which includes raw materials, variable labor and manufacturing overhead costs.)
วัตถุดิบ อะไหล่ วัสดุ ของใช้สิ้นเปลืองและอื่นๆ (Raw materials, spare parts, stores, supplies and others)	ตีราคาตามต้นทุนถัวเฉลี่ย (At average cost)

เงินลงทุน (Investments)

เงินลงทุนในบริษัทร่วม (Investments in associates)

เงินลงทุนในบริษัทร่วม บันทึกบัญชีโดยวิธีส่วนได้เสีย

Investments in associates are accounted for using the equity method.

เงินลงทุนในตราสารหนี้และตราสารทุนอื่น (Investments in debt and equity securities)

ตราสารหนี้และตราสารทุนซึ่งเป็นหลักทรัพย์ในความต้องการของตลาดซึ่งถือไว้เพื่อค้า จัดประเภทเป็นสินทรัพย์หมุนเวียนและแสดงในราคายุติธรรม กำไรหรือขาดทุนจากการตีราคาหลักทรัพย์ได้บันทึกในงบกำไรขาดทุน

Debt securities and marketable equity securities held for trading are classified as current assets and are stated at fair value, with any resultant gain or loss recognized in the statement of income.

ตราสารหนี้ซึ่งบริษัทตั้งใจและสามารถถือจนครบกำหนด แสดงในราคาทุนตัดจำหน่ายหักด้วยขาดทุนจากการด้อยค่าของเงินลงทุน ผลต่างระหว่างราคาทุนที่ซื้อเข้ากับมูลค่าไถ่ถอนของตราสารหนี้จะถูกตัดจ่ายโดยวิธีอัตราดอกเบี้ยที่แท้จริง ตลอดอายุของตราสารหนี้ที่เหลือ

Debt securities that the Company intends and is able to hold to maturity are stated at amortized cost less impairment losses. The difference between the acquisition cost and redemption value of such debt securities is amortized using the effective interest rate method over the period to maturity.

ตราสารหนี้และตราสารทุนซึ่งเป็นหลักทรัพย์ในความต้องการของตลาด นอกเหนือจากที่ถือไว้เพื่อค้าหรือตั้งใจถือไว้จนครบกำหนด จัดประเภทเป็นหลักทรัพย์เพื่อขายและแสดงในราคายุติธรรม กำไรหรือขาดทุนจากการตีราคาหลักทรัพย์ได้บันทึกในส่วนของผู้ถือหุ้นโดยตรง ยกเว้นขาดทุนจากการด้อยค่าของเงินลงทุนจะรับรู้ในงบกำไรขาดทุน

Debt securities and marketable equity securities other than those securities held for trading or intended to be held to maturity are classified as being available-for-sale and are stated at fair value, with any resultant gain or loss being recognized directly in equity.

ALL EXPERIMENTAL CONDITIONS

การจำหน่ายเงินลงทุน (Disposal of investments)

เมื่อมีการจำหน่ายเงินลงทุน ผลต่างระหว่างจำนวนเงินสุทธิที่ได้รับและมูลค่าตามบัญชีและรวมถึงกำไรหรือขาดทุนจากการตีราคาหลักทรัพย์ที่เกี่ยวข้องที่เคยบันทึกในส่วนของผู้ถือหุ้น จะถูกบันทึกในงบกำไรขาดทุน

On disposal of an investment, the difference between net disposal proceeds and the carrying amount together with the associated cumulative gain or loss that was reported in equity is recognized in the statement of income.

สัญญาเช่าการเงิน (Finance lease)

บริษัทบันทึกสัญญาเช่าการเงินเป็นสินทรัพย์และหนี้สินในงบดุลด้วยจำนวนเท่ากับมูลค่ายุติธรรมของสินทรัพย์ที่เช่า ณ วันเริ่มต้นของสัญญาเช่า ค่าเช่าที่จ่ายชำระจะบันทึกเป็นส่วนเป็นส่วนของค่าใช้จ่ายทางการเงินและส่วนที่ไปลดเงินต้น ค่าใช้จ่ายทางการเงินจะบันทึกส่วนไปสู่งวดต่างๆ ตลอดอายุสัญญาเช่า เพื่อให้อัตราดอกเบี้ยเมื่อเทียบกับยอดหนี้ที่เหลืออยู่ในแต่ละงวดมีอัตราคงที่

The Company recognized finance leases as assets and liabilities in the consolidated balance sheets at amounts equal at the inception of the lease to the fair value of the leased property. Lease payments are apportioned between the finance charge and the reduction of the outstanding liabilities. The finance charge is allocated to the periods during the lease term so as to produce a constant periodic rate of interest on the remaining balance of the liability for each period.

ที่ดิน อาคารและอุปกรณ์ (Property, plant and equipment)

ที่ดิน อาคารและอุปกรณ์แสดงด้วยราคาทุนหักค่าเสื่อมราคาและค่าเสื่อมขาดทุนจากการด้อยค่าสะสม ค่าเสื่อมราคามันบันทึกเป็นค่าใช้จ่ายในงบกำไรขาดทุน คำนวณโดยวิธีเส้นตรงตามระยะเวลาดังต่อไปนี้

Property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and impairment loss. Depreciation is charged to the statement of income on a straight-line basis over the periods as follows:

ส่วนปรับปรุงที่ดิน (Land improvements)	5-33 ปี (years)
อาคารและสิ่งปลูกสร้าง (Building and structures)	5-30 ปี (years)
เครื่องจักรและอุปกรณ์ (Plant, machinery and equipment)	3-20 ปี (years)
พาหนะและอุปกรณ์ (Transportation equipment)	3-20 ปี (years)
เครื่องตกแต่ง ติดตั้งและเครื่องใช้สำนักงาน (Furniture, fixtures and office equipment)	3-20 ปี (years)

สินทรัพย์ไม่มีตัวตน (Intangible assets)

สินทรัพย์ไม่มีตัวตนที่บริษัทซื้อมาแสดงในราคาทุน หักค่าตัดจำหน่ายและค่าเสื่อมขาดทุนจากการด้อยค่าสะสม

Intangible assets that are acquired by the Company are stated at cost less accumulated amortization and impairment loss.

ALL EXPERIMENTAL CONDITIONS

การด้อยค่า (Impairment)

ยอดสินทรัพย์ตามบัญชีของกลุ่มบริษัท ได้รับการทบทวน ณ ทุกวันที่ในงบดุลว่ามีข้อบ่งชี้เรื่องการด้อยค่าหรือไม่ ในกรณีที่ไม่มีข้อบ่งชี้ จะทำการประมาณมูลค่าสินทรัพย์ที่คาดว่าจะได้รับคืน ขาดทุนจากการด้อยค่ารับรู้เมื่อมูลค่าตามบัญชีของสินทรัพย์ หรือมูลค่าตามบัญชีของหน่วยสินทรัพย์ที่ก่อให้เกิดเงินสดสูงกว่ามูลค่าที่จะได้รับคืน ขาดทุนจากการด้อยค่าจะบันทึกในงบกำไรขาดทุน

The carrying amounts of the Company's assets are reviewed at each balance sheet date to determine whether there is any indication of impairment. If any such indication exists, the assets' recoverable amounts are estimated. An impairment loss is recognized whenever the carrying amount of an asset or its cash-generating unit exceeds its recoverable amount. The impairment loss is recognized in the statement of income.

เจ้าหนี้การค้าและเจ้าหนี้อื่น (Trade and other accounts payable)

เจ้าหนี้การค้าและเจ้าหนี้อื่น แสดงในราคาทุน

Trade and other accounts payable are stated at cost.

ประมาณการหนี้สิน (Provisions)

ประมาณการหนี้สินจะรับรู้ในงบดุลก็ต่อเมื่อบริษัทมีภาระหนี้สินตามกฎหมายที่เกิดขึ้นในปัจจุบัน หรือที่ก่อตัวขึ้นอันเป็นผลมาจากเหตุการณ์ในอดีต และมีความเป็นไปได้ค่อนข้างแน่นอนว่าประโยชน์เชิงเศรษฐกิจจะต้องถูกจ่ายไปเพื่อชำระภาระหนี้สินดังกล่าว และสามารถประมาณจำนวนภาระหนี้สินได้อย่างน่าเชื่อถือ ถ้าผลกระทบดังกล่าวมีจำนวนที่เป็นสาระสำคัญ ประมาณการหนี้สินพิจารณาจากการคิดลดกระแสเงินสดที่จะจ่ายในอนาคตโดยใช้อัตราคิดลดในตลาดปัจจุบันก่อนคำนึงถึงภาษีเงินได้ เพื่อให้สะท้อนจำนวนที่อาจประเมินได้ในตลาดปัจจุบันซึ่งแปรไปตามเวลาและความเสี่ยงที่มีต่อหนี้สิน

A provision is recognized in the balance sheet when the Company has a present legal or constructive obligation as a result of past event, and it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made of the amount of the obligation. If the effect is material, provisions are determined by discounting the expected future cash flows at a pre-tax rate that reflects current market assessments of the time value of money and, where appropriate, the risks specific to the liability.

รายได้ (Revenue)

รายได้ที่รับรู้ไม่รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม และแสดงสุทธิจากส่วนลดการค้า

Revenue excludes value added taxes and is arrived at after deduction of trade discounts.

การขายสินค้าและให้บริการ (Sales of goods and services rendered)

รายได้จะรับรู้ในงบกำไรขาดทุนเมื่อได้โอนความเสี่ยงและผลตอบแทนของความเป็นเจ้าของสินค้าที่มีนัยสำคัญไปให้กับผู้ซื้อแล้ว

Revenue is recognized in the statement of income when the significant risks and rewards of ownership have transferred.

ดอกเบี้ยรับและเงินปันผลรับ (Interest and dividend income)

ดอกเบี้ยรับบันทึกในงบกำไรขาดทุนตามเกณฑ์คงค้าง เงินปันผลรับบันทึกในงบกำไรขาดทุนในวันที่บริษัทมีสิทธิ์ได้รับเงินปันผล

Interest income is recognized in the statement of income as it accrues. Dividend income is recognized in the statement of income on the date the Company's right to receive the payments is established which in the case of quoted securities is usually the ex-dividend date.

ALL EXPERIMENTAL CONDITIONS

รายได้ค่าธรรมเนียม (Service fee)

รายได้ค่าธรรมเนียมการให้บริการรับรู้เป็นรายได้ตามเกณฑ์คงค้างตามที่กำหนดในสัญญา

Service fee income is recognized on an accrual basis in accordance with the terms of agreement.

สัญญาเช่าดำเนินการ (Operating lease)

รายจ่ายภายใต้สัญญาเช่าดำเนินงานบันทึกในงบกำไรขาดทุนโดยวิธีเส้นตรงตลอดอายุสัญญาเช่า ประโยชน์ที่ได้รับตามสัญญาเช่าจะรับรู้ในงบกำไรขาดทุนเป็นส่วนหนึ่งของค่าเช่าทั้งสิ้นตามสัญญา

Payments made under operating leases are recognized in the statement of income on a straight line basis over the term of the lease. Lease incentives received are recognized in the statement of income as an integral part of the total lease payments made.

รายจ่ายทางการเงิน (Finance costs)

ดอกเบี้ยจ่ายและค่าใช้จ่ายในทำนองเดียวกันบันทึกในงบกำไรขาดทุนในงวดที่ค่าใช้จ่ายดังกล่าวเกิดขึ้น ยกเว้นในกรณีที่มีการบันทึกเป็นต้นทุนส่วนหนึ่งของสินทรัพย์ อันเป็นผลมาจากการใช้เวลานานในการจัดหา ก่อสร้าง หรือการผลิตสินทรัพย์ดังกล่าว ก่อนที่จะนำมาใช้เองหรือเพื่อขาย ดอกเบี้ยซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของค่างวดตามสัญญาเช่าทางการเงินบันทึกในงบกำไรขาดทุนโดยวิธีอัตราดอกเบี้ยที่แท้จริง

Interest expense and similar costs are charged to the statement of income in the period in which they are incurred, except to the extent that they are capitalized as being directly attributable to the acquisition, construction or production of an asset which necessarily takes a substantial period of time to be prepared for its intended use or sale. The interest component of finance lease payments is recognized in the statement of income using the effective interest rate method.

ค่าใช้จ่ายสำหรับแผนการออกจากงานด้วยความเห็นชอบร่วมกัน (Early retirement expense)

บริษัทได้เสนอสิทธิให้พนักงานจำนวนหนึ่งที่เข้าหลักเกณฑ์เพื่อการออกจากงานด้วยความเห็นชอบร่วมกัน พนักงานที่เห็นชอบกับข้อเสนอจะได้รับเงินจำนวนหนึ่งโดยคำนวณผันแปรตามเงินเดือนล่าสุด จำนวนปีที่ทำงาน หรือจำนวนเดือนคงเหลือก่อนการเกษียณตามปกติ บริษัทบันทึกเป็นค่าใช้จ่ายสำหรับแผนการออกจากงานด้วยความเห็นชอบร่วมกัน

The Company offered certain qualifiable employees the option to take early retirement from the Company. The Company records expenses on early retirement upon mutual acceptance.

ภาษีเงินได้ (Income taxes)

ภาษีเงินได้จากกำไรหรือขาดทุนสำหรับปี ประกอบด้วย ภาษีเงินได้ปัจจุบัน และภาษีเงินได้รอตัดบัญชี ภาษีเงินได้รับรู้ในงบกำไรขาดทุน

Current tax is the expected tax payable on the taxable income for the year, using tax rates enacted or substantially enacted at the balance sheet date, and any adjustment to tax payable in respect of previous years.

ALL CONDITIONS, EXCEPT FOR WFS – FACE CONDITION

SELECTED NOTES ON BY-NATURE DISAGGREGATION

รายการรายละเอียดของรายได้ค่าใช้จ่าย

Selected notes disclosures on income and expenses

หมายเหตุ 22 ต้นทุนขาย Note 22 Cost of goods sold

	หน่วย: บาท (in Baht)	
	2008	2007
ต้นทุนขาย (Cost of goods sold):		
ค่าวัสดุดิบ (Materials)	-117,250,538	-112,548,550
ค่าแรงงาน (Labor)	-100,342,000	-72,989,649
ค่าใช้จ่ายในการผลิตอื่น-ค่าเสื่อมราคาเครื่องจักร (Overhead - depreciation of equipment)	-12,306,996	-14,971,470
การเปลี่ยนแปลงสินค้าคงเหลือ (Change in inventory)	2,625,260	-1,457,650
รวมต้นทุนขาย (Total cost of goods sold)	-227,274,274	-201,967,319

หมายเหตุ 23 ค่าใช้จ่ายในการบริหาร Note 23 Administrative expenses

	หน่วย: บาท (in Baht)	
	2008	2007
ค่าใช้จ่ายในการบริหาร (Administrative expenses):		
เงินเดือน ค่าจ้างและสิทธิประโยชน์อื่นๆ ของพนักงาน (Salary, wages, and other employee benefits)	-9,227,652	-6,378,314
ค่าวิจัยและพัฒนา (Research and development)	-1,220,000	-2,418,000
ค่าฝึกอบรมและพัฒนาพนักงาน (Employee training and development)	-1,261,000	-1,590,000
ค่าโฆษณาและประชาสัมพันธ์ (Advertising and publication)	-562,000	-791,000
ค่าเสื่อมราคาและค่าใช้จ่ายตัดบัญชี (Depreciation and amortization expense)	-807,000	-491,000
ค่าซ่อมแซมและบำรุงรักษา (Repair and maintenance)	-2,799,000	-766,000
ค่าใช้จ่ายในการบริหารอื่นๆ (Others)	-579,000	-35,000
รวมค่าใช้จ่ายในการบริหาร (Total administrative expenses)	-16,455,652	-12,469,314

หมายเหตุ 25 รายได้อื่น Note 25 Other income

	หน่วย: บาท (in Baht)	
	2008	2007
รายได้อื่น (Other income):		
กำไรจากการขายสินทรัพย์ (Gain on fixed assets)	1,756,000	1,163,000
รายได้ค่าเช่า (Rental income)	612,823	1,171,229
รายได้จากการลงทุนอื่น (Other investing income)	2,482,000	1,492,000
ดอกเบี้ยรับจากสถาบันการเงิน (Interest income from financial institutions)	493,865	418,000
รวมรายได้อื่น (Total other income)	5,344,688	4,244,229

หมายเหตุ 27 ดอกเบี้ยจ่ายและค่าใช้จ่ายทางการเงิน Note 27 Interest expense and financial charges

	หน่วย: บาท (in Baht)	
	2008	2007
ดอกเบี้ยจ่ายและค่าใช้จ่ายทางการเงิน (Interest expense and financial charges):		
ดอกเบี้ยจ่าย-เงินกู้ในประเทศ (Interest - local loans)	-4,939,273	-4,681,191
ดอกเบี้ยจ่าย-เงินกู้ต่างประเทศ (Interest - a broad loans)	-334,000	-488,000
รวมดอกเบี้ยจ่ายและค่าใช้จ่ายทางการเงิน (Total interest expense and finance charges)	-5,273,273	-5,169,191